本報通電 CABLE ADDRESS: HUNGCHUNGYO 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONT. CANADA

The Chinese Times

THURSDAY MARCH 24 1955 第壹頁 PAGE 1

本報總部 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3207

洪鐘時報

中華民國四十四年叁月廿四號（星期四）

孔子貳千五百零伍年

夏曆歲次乙未年二月初一日

ENTERED AS SECOND MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 24 1924

郭沫若率領中國代表團 下月出席亞洲國家會議

會議定四月六日起在印京新德里召開

香港航訊．北京消息．全國各人民團体負責人．[illegible]月十一日在首都舉行聯席會議．成立了「亞洲國家會議」中國委員會．並推選出席「亞洲國家會議」中國代表團．會議由「亞洲國家會議」發起人之一郭沫若主持．郭沫若在會上報告「亞洲國家會議」的發起及籌備經過．[illegible]亞洲各國代表一致贊同發起的．其目的在[illegible]亞洲各國愛好和平的社會人士．共同研究和討論有關保衛亞洲和平．緩和亞洲局勢的問題．[illegible]已於二月初旬分別成立了籌備委員會．並在新德里召開大會．[illegible]會議定於四月六日至十日在新德里召開．[illegible]

會上一致推選郭沫若為「亞洲國家會議」中國委員會主席．各人民團体負責人二十八人為委員．會議推選的出席「亞洲國家會議」中國代表團由郭沫若任團長．代表有各人民團体負責人和各界人士二十八人．他們是：丁西林、巴金、王[illegible]、[illegible]、孔[illegible]、[illegible]、吳[illegible]、[illegible]、胡[illegible]、[illegible]、劉[illegible]、[illegible]、[illegible]、陳[illegible]、[illegible]、[illegible]、劉寧一、[illegible]、[illegible]、[illegible]、楊[illegible]、[illegible]、黃[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]冰心．

北京報紙請節用糧食 以加速工業化運動

香港廿三日路透社電．[illegible]糧食節約運動．現正在中國大陸進行中．[illegible]計劃之工業化[illegible]．[illegible]人民日報[illegible]．[illegible]

[illegible]節約糧食．人民日報謂．糧食節約是必要者．[illegible]．[illegible]食物並自中國運出．以[illegible]．[illegible]失．[illegible]工業和手工所用糧食．[illegible]代替物．運動係根據全國人民代表大會[illegible]．[illegible]年少[illegible]物生產．宜增加一千萬噸．

淮河上興建 第二個大水庫

[illegible]合社廿二日電．北京電台昨日廣播[illegible]．[illegible]規模巨大的水庫．已在淮河上游[illegible]．[illegible]水庫[illegible]．[illegible]淮河上[illegible]最大的水庫．[illegible]洪水．

深恐共方軍力建立 對南朝鮮有新威脅

[illegible]

挪威救生艇 救回四十名俄海員

挪威．波路[illegible]二十日路透社電．四十名俄國水手．昨日[illegible]．經由一挪威救生艇救回．[illegible]．[illegible]未受損失．

奧庭[illegible]調兵入西貢…準備與武裝教派決戰

西貢廿三日合衆社電．[illegible]．今日下令增援之軍隊入西貢．[illegible]．以[illegible]．[illegible]．

澳門往港旅客…近來限制更為嚴厲

香港航訊．香港政府對由澳門來港旅客限制．近日來較前嚴厲．[illegible]旅客登陸時．[illegible]．[illegible]．[illegible]

在平原地下埋原子彈 試放後焯塵低垂空際

[illegible]

阿特里最後動議 貝萬得免開除黨籍

倫敦廿三日路透社電．工黨領袖阿特里今日在黨[illegible]．[illegible]．[illegible]

對於加薩緊張局勢 以色列答責埃及立場

[illegible]

日人補鯨創新記錄

日本[illegible]三日[illegible]．[illegible]

泰國疾病流行 情況極為嚴重

[illegible]

陰謀行刺李承晚 警察捕獲七名特務

漢城[illegible]日路透社電．[illegible]．[illegible]

揭子公司案 將依法懲辦

[illegible]

百餘日本歌妓回國

[illegible]

劉若龍與宋寶榮 談台灣內部慌亂情形

[illegible]

洪門信條

忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

中國憲政黨綱

以孔教培養國民道德 以選舉運用民權 以民權保障民生 以憲政執行政府 以國家保障世界和平 以和平促進大同主義

△閱報價目表

短期 壹個月壹圓七毛五 叁個月五圓 長期每月壹圓五毛

如寄本埠及外埠外國者 價格另議 [illegible] 恕不奉閱 [illegible]

本埠新聞

自由黨議員建議新國旗

自由黨國會議員布李典昨夜稱：現時已適當建立一枝清晰又官式之加拿大國旗，而放置中之楓葉，只圖有一大楓葉。仍國英國之米字旗，可能與加國旗懸掛，但不能凌駕加拿大國旗之上。但對可能國會辯論，現用之紅旗，從未被定為正式國旗。過去多種設計意見在國會中被否決，因均認為新旗須有英格蘭標誌。[illegible]

過去之英裔加拿大人仍保留着傾向英國而反對任何無英國米字旗在內之建議。若每一民族以一標誌代表，則加國之旗應成一雜湊。現用之旗幟，甚難清楚其中之標誌，極為複雜。若有等人認為未合時機發表新旗，則可以舉出世界各國國旗，以對世界各國表示吾等已達步一世紀，同等獨立地位。

華區業主商號緊急會議抗爭徵拆要聞

[illegible]

SAVE CHINATOWN CAMPAIGN COMMITTEE

[illegible]

調查宿舍百八十四間 政府謂只八間合格

[illegible]

市長建議 用省府津貼減低地稅

[illegible]

夏季輪渡四一啓航 收費增至一毫

[illegible]

加屬新聞

於四月一日開始服務……[illegible]

柯京謂並未收到尼克魯之備忘錄

柯京二十三日電，[illegible]

政府或將汽車稅削減

柯京二十三日電，[illegible]

天主教神父 獲愛爾蘭馬票入圍

[illegible]

辯論失業數字 議員以舞女形容

巴拉臣利二十三日電，[illegible]

坎城擇新址建市政廳

坎城廿二十三日電，[illegible]

亞省興建五百萬元運油管

卡技利二十三日電，[illegible]

油爐爆炸住宅被焚

[illegible]

球迷求女皇 恢復被革球員出賽

[illegible]

李氏總分公所通告

[illegible]

安省李氏諸昆仲

執行委員會

狂風吹襲 影響電台停止播音

[illegible]

哀謝

[illegible]

素車

[illegible]

花圈

[illegible]

賻儀

[illegible]

麥錫丹代埠美國總統輪船公司

[illegible]

太平洋行 55 ELIZABETH ST. TORONTO EM-3-9853

WA-1-8305 WA-3-5910

代柬

[illegible]

Ming Sun Reading Room

1114 DUNDAS STREET W. TORONTO, ONTARIO CANADA

定於三月廿四日星期四下午七時在[illegible]戲 (山東响馬) 小崑崙主演

◎預告◎廿七號下午二時在加仙那戲院開演

△霸王別虞姬▽ 全班精演

振洪舞劇社啓

大贈品

[illegible]

妙書出現

故跨唔歸 [illegible]

豈有此理 喜有此書

女性性行為

女子性行為

十年情場

東京夜生活

素女經

性生活實例分析

歡喜經 性的研究

庚子辦莊有限公司 VANCOUVER B.C.

十二個小學教師 因不滿薪津而辭職

[illegible]

夏季渡輪[illegible]

加拿大多城西湖飯店 153 DUNDAS ST. W. TELEPHONE EM. 3-9867

●本店新張 地方雅潔

接理 旅行手續

●地道藥材 ●油糖雜貨 ●江西瓷器

十二個小學教師 因不滿薪津而辭職

埠聲訊　十二日電，由於不滿意薪給調度，十二個公共小學教師已呈遞辭職書，由本月尾生效。[illegible]

老人爭論 一人被推倒斷足

[illegible]

亞省建立 協助酒精習慣者中心

[illegible]

卡城振華聲演劇獻盛 唱做俱佳容色并妙

卡城專訊　本城振華聲藝術研究社，創立多年，[illegible]

北京人民畫報
(每月出版)
(全年十二冊 [illegible] 元)
(外埠另加郵費 [illegible])
加拿大總代理
漳州東北樂哥打少林寺真傳
風濕跌打膏藥
★每盒一毫人外埠五毛人★
主治風濕痛症療積損傷
週末報　文匯報
[illegible]

公會 [illegible] 快捷從速。代理昌民公司 P. BURNS 昌民公司電話EM 3 0131
侯萃溪謹啓

復興公司
FORD HING
167 McCaul St.
Toronto Ont.
[illegible]

「五星飄揚新中國」
[illegible]

軟水 SOFT WATER
Water Softening Equipment Ltd.
phone OX 9 9621 TORONTO 13
Mail P.O. Box 551 Station H

▲科學化軟水機廣告▼
本公司工程師悉心研究發明軟水機
最合衣館餐館旅館者需求倘用本公
司之軟水機以製軟水省回許多工作
許多視料許多皮費等等凡
專友用過此
機者莫不口
碑載道倘
友欲知詳細者請向本公司接洽

電雪霜機
C.P. CHOW REFRIGERATION SERVICE
服務 設計 修理
385 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.
(電話) PHONE EM.-4-3716

(加拿大)廣興公司(老字)
KWONG HING COMPANY
22 ELIZABETH ST. PHONE EM. 6 2307
TORONTO ONTARIO
[illegible]
廣興公司啓

EXPORT
CANADA'S FINEST CIGARETTE
躍市砵
[illegible]

加拿大西湖飯店 合心飯店
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM 8-3994
本店餐廳從新裝修越時西化悅目非常對於烹調尤爲精良大宴小酌取價從廉諸君惠顧萬分歡迎
合心飯店主人啓

RAZ-MAH ASTHMA
TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST. TORONTO ONT.
[illegible]

杜記
京粥專家
[illegible]
電話 TR-1371
食過係話靚
味道爽滑香
料門樣樣足
請君來一嚐

加拿大多城西湖飯店
153 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM 3 9867
●本店新張　地方雅潔
●冬暖夏凉　經濟時菜
●各式茗點　飽飲鬆羔
●茶市(十二點)　以應顧客
●僑胞光顧　格外歡迎
地方雅潔招待滿意！

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q
OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3113
接理
旅行手續
樓業買賣
移民入籍
大小事件
如蒙委託
竭誠服務
代理美國
總統船位
辦公時間
下午貳時
至八時

友記合棧有限公司
香港辦來祖國各項
雜貨藥材磁器各種補滋藥酒
總代理美國古利富公司味本
白油精純裝罐六十磅淨每罐沽銀九元

永豐行藥酒
補腎蛤蚧
祛風三蛇
[illegible]
十二安士玻璃樽
每樽一元四毫
廿四安士玻璃樽
每樽三元五毫
總代理各埠發行(另議)
Yau Kee Hop John Company LTD.
75 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-3883

本報代理頂好電燈

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.4-6680
TORONTO 2, ONT., CANADA
本號精製品
罐頭食品
芽菜冬菇
爽滑荳腐
中西雜貨
僑胞賜顧
快捷送到

加拿大 陳郁公司 多朗多
CHIN YOKE CO.
128 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM 8 2046
[illegible]

林舉貞地保公證所
必要高等法院委任地保
69 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 EM8-9100
[illegible]

本報承印衣館紙揸

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024
新張營業 重要啓事
新式機器 乾濕洗衣館
[illegible]

(加拿大)萬國貿易有限公司(多倫多)
荔園酒家
LICHEE GARDEN
119 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
●地道藥材　油糖雜貨
●江西瓷器　牛莊綠荳
●男女拖鞋　四時瓜菜
●所有國貨　應有盡有
●僑胞光顧　旨在服務
●爲答盛意　額外克己
●代理全世界各航空機票
●代理美國總統輪船公司船票
●代理郵政滙兌工人市胆
◎目錄印便函索即寄
正總理林善堂
副總理黃道循
司理黃蘭滕　林華令　黃昌璣　啓

新界空前大火 上水石湖墟成為焦土

香港二月廿二日訊，新界上水石湖墟……[illegible]

教新太徵落 脫衣總為錢

約翰史頓訊……年二十三歲……[illegible]……脫衣……[illegible]

暴風雪突襲美中

芝加哥廿二日聯合社電：今日橫掃……美國中部之廣大地區……[illegible]

持利平論市長辭職 因不遵從女皇儀式

[illegible]

北京電台評駁邱吉爾

倫敦廿三日聯合社電：……北京電台……[illegible]

任外交部副部長 姬鵬飛

香港訊：北京消息……外交部副部長……[illegible]

日本撤僑船抵塘沽

[illegible]

新刑事法案 開始刊印出售

[illegible]……一九五五年……[illegible]

有房出賃 歡迎僑胞

House Keeping Rooms
154 DUNDAS ST. E.

請注意行車時刻

加拿大太平洋鐵路公司……[illegible]

KENT LEE AGENT
163 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. WA 1775
WILLIAM S. WONG
ISUEY SHING CO.
179 Lagauchetiere St. Montreal 1, Que. CN 3885

雄軍勵毒丹 每瓶五員

[illegible]

黃能謙旅行社

加拿大 滿地可埠
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.

代理 加拿大太平洋航空公司 橫貫加拿大航空公司 美國總統輪船 詩晏亞火車

電話 PL 8408

黃衛青辦事處

W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 EM 8-4566
住宅電話 ST 7-6289

辦理 各種保險……[illegible]

美國總統輪船公司

AMERICAN PRESIDENT LINES

由溫哥華往香港三百六十五元五角（來回票六百九十五元）

[illegible]

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.
Pacific 1025

●雲埠均安號啓事

本號任美國總統輪船公司全加總代理、為求服務週到、特聘下開商號為駐加東分代理

●由大埠開往香港船期
●由香港開往大埠船期

[illegible]

遠東商業有限公司

加拿大
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada

遠東商業公司 (味)精(遂)廠舖啓事

李鏇如啓事

啓者、近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候諸君康健

弟李鏇如謹啓

遠東商業有限公司 總經理李鏇如 化學師李[illegible]

羅景耀 博士

109 Dundas St. W. Toronto, Ont.
電話 EM. 8-5538

診症時間 事務所

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que., Can. Phone MA. 5418

新辦到 祖國貨

律師葉求靄

117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事所 EM4-0848
住宅 EM3-0080

環球公司

各江雜貨
WAN KEW CO.
(多)(多朗) (加)(大拿)
82 Elizabeth St. EM 8-4229 Toronto, Ont. Can.

四時瓜菜 生鮮魚蝦 芽菜豆腐 金猪臘味

著名火鴨 燒臘精良 祖國雜貨 樣樣俱全 藥材丸散 地道講究 唐山水貨 每期到有 土產瓜菜 大量運到 廣大僑胞 遠需近求 如蒙光顧 批發久交 廉價推銷

司理 林善彭 林琨隊 啓

永盛公司

Wing Shing Co.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM3-2711

士鏞電槽公司

H. Smith Bolting Works
136 York Street at Adelaide
Phone EM3-1437

友注意 機出售 井深井淺 有抽水 裝置自動機 種化學膠 本舖常有各凍

O. J. SIMPSON
146 LANGLEY AVE.
TORONTO PH-RI-7942

●接工廣告

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
Firm of Goldstick & Endicott
414 BAY ST. EM4-8460

新界空前大火

上水石湖墟成為焦土

香港二月十二日航訊：新界上水石湖墟昨天大火，燃燒竟日，全墟七條大街和許多小巷，除大馬路的西邊和其他少許房屋外，四分之三的屋宇悉燬於火，約二十四萬平方尺的地區變成廢墟。已知此次大火中焚燬的石屋和磚屋達二百餘間，木屋一百五十多間，受災災民逾四千人，其中包括有商店舖戶一百二十餘間，損失逾千萬元，據說這是新界有史以來最大而又最慘重的一次火災。

石湖墟位於上水火車站側，在三十年前，原只是一個小墟市，後來逐漸擴建，因為交通便利，就變成了新界東北區中心，為潮籍墟市所集中的地方。墟內共分成七條大街，新豐街、長寧街、中心街、[illegible]等，至大火之前，已有大馬路一條，此外還有許多小巷，墟中多是編蓋的磚屋樓房，間有三數層的，此外有商店[illegible]二百間木屋，大馬路和墟市街的[illegible]街是全墟最[illegible]之中心，有金舖、[illegible]、[illegible]、酒家、洋雜貨店和小型工廠，而以米鋪、米舖最多，蒸米集[illegible]、紡織廠、米舖一類的，另有少量[illegible]。

火災於昨日[illegible]時二十分左右，起火地點是在石湖墟最大的[illegible]米機製米廠後面的一所木屋，當時一個大煙囪起的時候，全墟的人都在睡夢中，待被驚醒時，火勢猛烈，墟中人方逃命，乃爭相逃命，救火不及，[illegible]，[illegible]……

猛烈的大火，是一直燃燒至下午四時多鐘，至燒完所有的屋宇，才被控制。[illegible]估計，受災面積約六萬尺，[illegible]，四百尺闊……

……所街、民權街、[illegible]、[illegible]街、[illegible]街，木屋區的災場，[illegible]。

△災民齊集災區旁 △流淚痛哭失家園

[illegible]商店所的貨物，[illegible]災民[illegible]……[illegible]

梅縣潮安通平鄉村 實行土改變成分

[illegible]

Quong Sheet Metal Works
Heating Air Conditioning
47 WALTON ST. EM 8-5059
華人總部代理加拿大煤油公司
FUELOIL SALES LTD.
TORONTO ONT.

白鐵工程

[illegible]

關啟謹啟

統新 (曹)
中國老醫 由唐回美
C. T. SUN 500 W. TEMPLE STREET. LOS ANGELES CALIF U. S. A.

- 雄軍勸毒丹 每瓶五員
- 立即止痛丹 每打三元五
- 補腦養心丹 每兩六元
- 清粒解毒丸 每兩三元半
- 皮膚止癢水 一元二毫五
- 新久白濁丸 一元二毫五
- 鶏標補腎丸 每打十二元
- 治止頭痛片 每盒一元二五
- 驅風安油 每打四元
- 神效扯氣水 每枝二元
- 鹿耳鞭丸 四兩十二元

美麗男女電髮美容室
117 Elizabeth St.
(鄭 科)
[illegible]

源興號
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont.
EM-6-6722
新到唐山什貨京菓海味
司理 劉希蒼

TAXI EM4-1111
EMPIRE RADIO CAB 帝國電話計程客車公司
計程客車 日夜當便 華友光顧 倒履歡迎

加拿大 滿地可 良棧公司
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone UN. 8501

加拿大 大同飯店
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM6-7066
TORONTO ONT.
新張廣告

TAXI
士頓營業客車
更改電話號碼
OX 4.. 5208

加拿大 利求公司
LEE CUE COMPANY
179½ ELIZABETH ST, TORONTO ONT. EM.6-7030
新到

加拿大 黃雲友商店
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT, 電話 EM-4 6085

由祖國新辦到

請君買多幾只

富隆雜貨牙菜公司
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 4107 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9961
合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以廣顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘名師 主理國 牙菜業務 ▲代理▼

占市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD
29 CHURCH STREET
TORONTO, ONT.
電話 EM4 0131
常有新鮮蝦蟹及各種海味發行 估價相宜 遠近華友光顧 本欄主人特別歡迎

李均宜博士
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.6-5502
住家 RO. 1-0073
醫務所設在打街西一百九十六號

香港南北行街四十九號
麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG
CHIN YOKE CO.
100 ELIZABETH ST.
TORONTO 2, ONT.
CANADA
加拿大代理 陳郁公司
宗旨專賣正貨 世業二百餘年

華南企業公司 新建兩松香廠

廣州市銀行存款附加 宣佈發行新幣當天

香港航訊廣州消息：二月廿一日，國務院決定發行新幣的消息傳到廣州後，當天市人民銀行……

猪頭山礦區 藏煤二百萬噸 足供卅年開採

香港訊廣州消息：……

住家屋出賣
如意來面議
279½ George St. Toronto

那華斯高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
STABLISHED 1832
TORONTO

助華宗旨

L. A. YEE
MANAGER CHINESE DEPARTMENT
QUE. N & C. URCH PHONE EM4-0191
YONGE & DUNDAS PHONE EM4-5213
TORONTO ONTARIO

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA-3 0267
艾世光醫師

中國國貨公司
多朗多
China Trading Company
147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM-8 6798

新運到
發菜 蘇豆 大頭三才
大紅柯 花旗參茶
靚白花旬 靚白花旬
廉價發客

環球公司
WAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN.
電話 BELAIR 5635

△本店由祖國新到
京菓海味 油糖茶米 絲髮顧繡
藥材補品 名貴古玩 日常用品
應有盡有 鐳胞光臨 極表歡迎
滿地可埠環球公司 朱潤儒 方榮貴 方逢爵 啟

天生堂
雲哥華埠
Hing Sang Hong
362 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada

(育麟大力丸)一打五元
(活命靈丹)一料五元
(撚花戀情素)

治安大藥房
加拿大
多朗度
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

△新到▽
今古書籍小說書目印便函索即奉
▲最新各種名伶唱片
●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元
●傷風露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每罇銀六毫
●比市利公司萬應藥膏
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水

越趣公司

現賣文藝鋼筆
(台灣按摩女)
傳價一元五元
武俠偵探小說
T. T. Co. P. O. B. X. 81 Vancouver B. C.

金輪
KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST. TORONTO ONT.
電話 EM 8-6259
◀忠誠服務•工精價廉•快捷妥當▶

門市部
專售祖國著名產品
裁縫部
聘任名師承製各種服裝
代理部

禮道實業有限公司
RIDOUT
華區分行李市弼街八十九號
分行司理林聚貞
Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761
EM 8-9109 住家 WA-2-6901

◎好音特告
◎現有數單房出賣
全加最大實業房屋生意買賣行

參臣殯儀館
無論遠近皆可通知
衣冠種種皆可代支
本店承辦中西殯儀
如在別埠亦可通知
價廉妥協早已名譽
Joseph Thompson Funeral Director
Carlton St. Toronto Ont.
Phone EM 8-9785

晨鐘

說古談今

洪熙官血戰羅浮山

技擊小說 （六十八） 我是山人著

水上飛鶴樞是四川人，常在峨嵋山下嘉陵江一帶行，是故三人，亦宗四川省家，由嘉陵江一[illegible]江，過江西，行南昌至九江，湖江東到武昌，途經過乃聚集，[illegible]二人傳說之處，於是至武昌遊抔，雄時由長江之濱的黃鶴樓，洪熙官當年曾在此地，嘯樹展勁血戰，今日重遊舊地，忽忽數已十年矣，風景依然，樓台如昔，桃花人面，當年景物，依稀仍在目前，滿懷洪熙官不勝悶首之感也，二人到武昌之時，再到黃鶴樓一遊，樓上壁間，還題著前賢題樓詩一首，杜丞公洪熙官為江能二人，憑欄遠眺，只見滔滔長江，滾滾東流，浪花飛濺，洶湧不少，那一邊，漢陽城內，山林叢樾，鸚鵡洲上，芳草萋萋，過江能不禁低吟崔顥首黃鶴樓詩曰「昔人已乘黃鶴去，此地空餘黃鶴樓，黃鶴一去不復返，白雲千載空悠悠，晴川歷歷漢陽樹，芳草萋萋鸚鵡洲，日暮鄉關何處是？煙波江上使人愁。」杜丞公拍案叫絕曰：「絕好！」[illegible]

不特是一個技擊高強之豪雄，[illegible]一個江湖[illegible]「憶昔我當年，仗着一把寶劍，二個好身手，橫行於大江之上，綠林者流，天下知名，迄今已八十載矣，悠悠歲月，恍如一夢，行年八十而功業未成，今日[illegible]，甚悔當時何為是？[illegible]江上使人愁，此亦自歎而詠，使人有老大傷悲之感也」二人[illegible]，[illegible]酒，[illegible]江西上，逆水而行，舟行甚慢，[illegible]行八日，方到[illegible]之上，[illegible]，洪熙官想起當年曾在羅浮山上，[illegible]合此血戰[illegible]，[illegible]山下，時值[illegible]二人[illegible]一路[illegible]

趙伯先吟別吳樾

[illegible]

一[illegible]，[illegible]十六個步兵標統。

[illegible]

鐵花

[illegible]

更深欲訴蛾眉劍

[illegible]

人才

[illegible]

悄先慎懷會[illegible]洪滅太平天國[illegible]

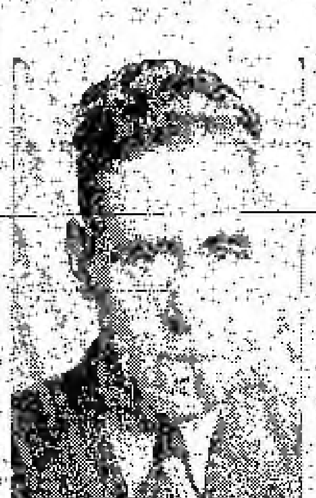
[illegible]

劉輝醫師
28 Wellesley St. E. Suite 4
委市利東街二十八號
靠近委市利街地道車站
本醫師診所定於一九六四年十二月一日開始在新址應診
每日下午二時至[illegible]
星期六日及其他時間預約
電話：WA 3 0201
住宅：HU 9 7398

新共和 SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P.Q. TELEPHONE UN 6 3133
本號專辦 唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 參四時瓜 菜金猪燒 臘等貨客 細承光顧 無任歡迎

西醫謝日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.
▲診所▼ 丹打街一百二十九號 金龍酒家隔鄰
▲每日時間▼ 下午式時至七時半
診所電話 EM3-6961
住宅電話 MO 8425
[illegible]

公家會計師
麥格夫氏
John McGrath Public Accountant
辦公地點
481 Gilbert Avenue, Toronto RE-8827
193 BAY ST. TORONTO EM-4 7411

IMPERIAL BANK OF CANADA
116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259
華區帝國銀行
◎設備安全貯蓄箱 以應華顧客租用
你的首飾物品安全，免被火燭或盜竊否？本行最近特設新安全箱，留為保用，租金極廉，[illegible]
行經理香港澳史，[illegible]，價格至廉，[illegible]到本行商量，[illegible]顧客，當予以迅速及特別推薦。

L. J. WALKER
Manager

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
最大之國貨商店
◎ 雜貨什貨 △油糖蔘茸 ◎ 鞋襪衣料 △鋼鐵器具 ◎ 紅瓷器 △藤竹器 ◎ 男女綢布 △男女衣巾 ◎ 神經藥片 △成名丸散 ◎ 唐山水貨 △本地水菓 ◎ 日本雜貨 △唐山魚蝦
特約代理永利威藥酒

加拿大都朗度
誠信公司
SINCERE TRADING CO. EM.3-8144
122-24 ELIZABETH ST. TORONTO ONT
▲本公司發行
● 發行煙草呂宋煙
● 選辦環球調味精
● 代理花生靚荳油
● 紙杯紙盒紙角
● 各種紙料齊備
誠信貿易公司啟

利財食品公司
LE TOY FOOD CO.
127 Dundas St. W. Toronto
電話 Telephone EM.6-6247
[illegible]

盤國恩醫生
DR. F. H. PON
192 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO
時間 △星期一至星期五 上午十時至下午一時 下午二時至[illegible] △星期六 上午九時至下午[illegible] △星期日 下午二時至[illegible]
醫所在丹打街[illegible]
電話 EM6-4595
住所 LO 9215

麥盤根跌打骨科
[illegible]
△跌打損傷 [illegible] △跌打酒 [illegible]
P. G. MARK
19A Elizabeth Street
Toronto Ont. Canada

三利公司

SAM LEE CO.

102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 9602

△香港馳名 敬濟堂

三利公司啓

關舜年中醫藥房

JUNE WAN LUNG

73 ALBERT ST. TORONTO ONT. EM. 8-1287

陳子泰事務所

GEORGE CHAN J.P.

NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT

160 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

辦事 EM.8-3531 HU.8-7472 住家 Res. HU.0-8331

辦公時間 上午十時至下午六時

廣東飯店

CANTON CHOP SUEY HOUSE

74 ELIZABETH ST.

TORONTO, ONT. EM-3-6334

廣東飯店 從新裝潢 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 外賣包送 定令滿意

武俠技擊小說 鐵掌靚仔王

[illegible]

金龍酒家

131A DUNDAS ST. W.

TORONTO, ONT.

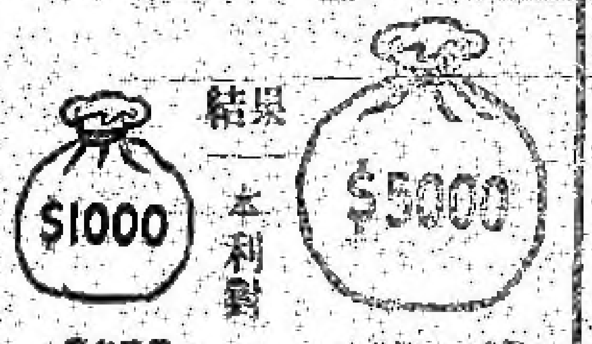
EM.8-2475

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.

66 KING STREET WEST

TORONTO ONTARIO PHONE EM 8-8345

凡兒童年在一歲以下者 每年供一千元 滿二十一歲 得五千元 本小利大 為子女注意



結果 本利對

仙藥房

SINGER DRUG STORE

34 Queen Street East Near Victoria, Toronto, Ontario, Canada

△大補丸 本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名 有補弱為強 返老還童之功

每樽價銀二元半 三樽六元半

李藹房主人啓

鄧國良藥房

HENRY TANG

CHINESE HERBS

189 Dundas St. W. TORONTO ONT.

EM 4-6095

△遷舖啓事 本店開張迄今 蒙各界光顧 日益增加 是以利便僑胞起見 遷往埠旦打街西一百八十九號 並用新式機器承接配製中藥丸散 工銀特別相宜 本號師最拿手風濕跌打刀傷

永興隆粉麵廠

WING HING LUNG CO.

1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

▲精美▼ ▲出品▼ 驪名一家 鬆化春捲皮 麵北靚炸麵 脆滑雲吞皮 鮮明全蛋麵 ▲便利▼ ▲異常▼

貨真 價實 久負 盛譽 遠近 光顧 快捷 寄到

盛記洗衣

SHING KEE

177 Dundas St. W.

Phone EM3-8930

[illegible]

757 SPADINA AVE NEAR BLOOR ST.

TORONTO ONT. PHONE WA 1-5751

[illegible]

本報承印中西文件

兆源

SIU YUEN

59 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837

加拿大 本公司 精製臘味 金豬燒臘 [illegible]

生源昌公司

SANG YUEN CHONG CO.

PAGODA RESTUARANT

433 YONGE ST. PH. EM-4-5609

TORONTO ONT. CAN.

本公司 [illegible]

新世界旅店

HOTEL NEW WORLD

Phone EM.8-5054 67 Albert St. Toronto, Ont.

本店設在埠中 [illegible] 本店主人張挺洽啓

奇香

KAY HONG

84 Elizabeth St. Toronto Ont.

Phone EM.4-[illegible]404

本號常有 金豬臘味 燒鵝火鴨 荳腐芽菜 西時瓜菜 油米雜貨 如蒙光顧 大小歡迎 奇香號啓

好世界飯店

Hoe Sai Gay

69 ALBERT ST.

TORONTO EM.8-9817

承辦大餐 隨意小酌 本店主人啓